



Poltrona direzionale comoda e avvolgente, confortevole e dal design sempre attuale. Schienale in due altezze, scocca in legno o rivestita.

Comfortable and ergonomic swivel chair with a contemporary design. Adjustable back (2 heights), wooden or upholstered frame.

Fauteuil de direction confortable et moulant, au design intemporel. Dossier en deux hauteurs, coque en bois ou revêtue.

Silla giratoria cómoda y ergonómica, con un diseño contemporáneo. Respaldo ajustable (2 alturas), con armazón de madera o tapizado.

Кресло руководителя с удобной посадкой и стильным дизайном. Спинка с двумя вариантами высоты, корпус из дерева или в тканевой обивке.



SLD8L





SID6X

SID8X





SHD8X



SUONI

guest chair



SI06X

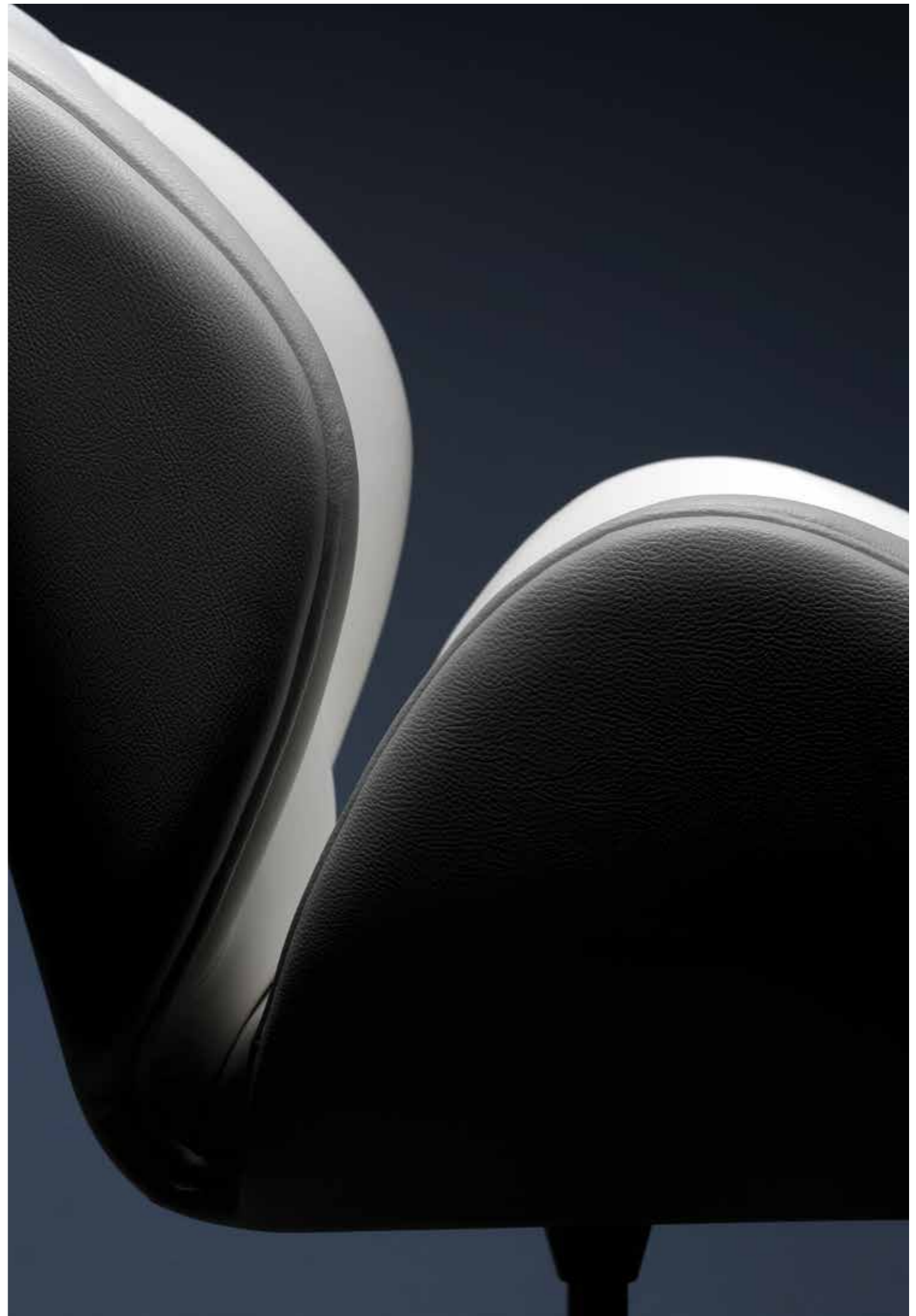
Seduta per ospiti con scocca in legno o rivestita. Base girevole a 4 o 5 razze, con ruote o piedini.

Guest chair with wooden or upholstered frame. Swivel base with 4 or 5 spokes, with casters or feet.

Siège pour visiteurs à coque en bois ou revêtue. Base pivotante à 4 ou 5 branches, avec roulettes ou pieds.

Silla de visita con armazón de madera o tapizado. Base giratoria de 4 o 5 radios, con ruedas o patas.

Офисный стул с корпусом из дерева или в тканевой обивке. Вращающаяся база на 4 или 5 опорах, на колесиках или на ножках.





SI06K





SL
legno
wood
bois
madera
Дерево



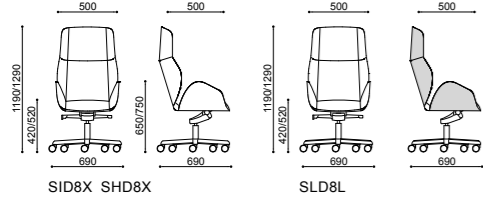
SI
rivestita
upholstered
rembourré
tapizada
Подбитый

certificazioni - certifications - certifications - certificaciones - сертификаты

EN 1335

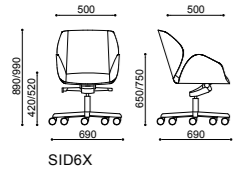
test by CATAS

dimensioni e varianti - sizes and variants - tailles et variantes - tamaños y variaciones - размеры и варианты



SID8X SHD8X

SLD8L



SID6X



01 sedile regolabile in altezza
height-adjustable seat
siège ajustable en hauteur
asiento regulable en altura
регулируемое по высоте сидение



02 meccanismo oscillante
tilt mechanism
mécanisme d'inclinaison
mecanismo oscilante
механизм наклона



03 dispositivo di regolazione tensione
device for tilting tension adjustment
système d'ajustement de la tension d'inclinaison
dispositivo de ajuste de tensión de oscilación
устройство для регулировки усилия наклона



04 sistema di sicurezza antiritorno
anti-return safety system
système de sécurité anti-retour
mecanismo de seguridad anti-retorno
невозвратная безопасная система



finiture e accessori - finishes and accessories - finitions et accessoires - acabados y accesorios - отделка и аксессуары

- A braccioli:** fissi imbottiti e rivestiti
armrests: fixed padded and upholstered
accoudoir: matelassage et garniture fixés
reposabrazos: fijos acolchados y revestidos
подлокотники: стационарные с подбивкой и обивкой
- B parti metalliche:** alluminio lucidato - alluminio verniciato nero
metal parts: polished aluminum - black painted aluminum
pièces métalliques: aluminium poli - aluminium peint coloris noir
partes metálicas: aluminio pulido - aluminio con acabado en negro
металлические детали: полированный алюминий - алюминий, окрашенный в черный цвет
- C basi girevoli a 5 razze:** alluminio lucidato - alluminio verniciato nero - alluminio verniciato nero con inserti in legno
5 spoke swivel base: polished aluminum - painted black - painted black with wood pads
piéd pivotant 5 branches: aluminium poli - peint coloris noir - peint coloris noir avec inserts en bois
base giratoria de 5 radios: aluminio pulido - cabado en negro - cabado en negro con inserciones de madera
вращающееся основание с 5 спицами: полированный алюминий - алюминий, окрашенный в черный цвет - алюминий, окрашенный в черный цвет с деревянными вставками
- D scocca:** in legno - rivestita
shell: wood - upholstered
coque: bois - rembourré
estructura: madera - tapizada
Структура: Дерево - Подбитый



SL
legno
wood
bois
madera
Дерево



SI
rivestita
upholstered
rembourré
tapizada
Подбитый

certificazioni - certifications - certifications - certificaciones - сертификаты

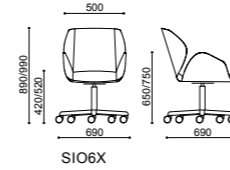
EN 13761

EN 1022

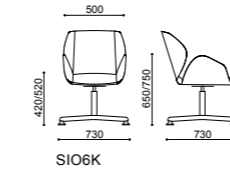
EN 1728

test by CATAS

dimensioni e varianti - sizes and variants - tailles et variantes - tamaños y variaciones - размеры и варианты



SIO6X



SIO6K

dotazioni meccaniche - mechanical features - caractéristiques mécaniques - características mecánicas - механические характеристики



01 sedile regolabile in altezza
height-adjustable seat
siège ajustable en hauteur
asiento regulable en altura
регулируемое по высоте сидение



finiture e accessori - finishes and accessories - finitions et accessoires - acabados y accesorios - отделка и аксессуары

- A braccioli:** fissi imbottiti e rivestiti
armrests: fixed padded and upholstered
accoudoir: matelassage et garniture fixés
reposabrazos: fijos acolchados y revestidos
подлокотники: стационарные с подбивкой и обивкой
- B parti metalliche:** alluminio lucidato - alluminio verniciato nero
metal parts: polished aluminum - black painted aluminum
pièces métalliques: aluminium poli - aluminium peint coloris noir
partes metálicas: aluminio pulido - aluminio con acabado en negro
металлические детали: полированный алюминий - алюминий, окрашенный в черный цвет
- C basi girevoli a 5 razze:** alluminio lucidato - alluminio verniciato nero - alluminio verniciato nero con inserti in legno
5 spoke swivel base: polished aluminum - painted black - painted black with wood pads
piéd pivotant 5 branches: aluminium poli - peint coloris noir - peint coloris noir avec inserts en bois
base giratoria de 5 radios: aluminio pulido - cabado en negro - cabado en negro con inserciones de madera
вращающееся основание с 5 спицами: полированный алюминий - алюминий, окрашенный в черный цвет - алюминий, окрашенный в черный цвет с деревянными вставками
- D basi girevoli a 4 razze:** alluminio lucidato - alluminio verniciato nero
4 spoke swivel base: polished aluminum - painted black - painted black with wood pads
piéd pivotant 4 branches: aluminium poli - peint coloris noir
base giratoria de 4 radios: aluminio pulido - cabado en negro
вращающееся основание с 4 спицами: полированный алюминий - алюминий, окрашенный в черный цвет
- E scocca:** in legno - rivestita
shell: wood - upholstered
coque: bois - rembourré
estructura: madera - tapizada
Структура: Дерево - Подбитый
- F terminali:** ruote o piedini, neri o cromati
ends: wheels or glides, black or chromed
pièds: roulettes ou pieds, noir ou chromé
extremidades: ruedas o patas, negro o cromado
Терминалы: колеса или ноги, черные или хромированные